英國農具大量出口售予加國

多倫度地。加拿大社電。英國農業部長上最大之農具出口國家。加拿大則為英國第九大之顧客。

英國工業家大衛布爾。來此調查加拿大農工業設備展覽會。並發表講話。他曾考察國農業設備製造公司之董事長謂。加國去年向英國購買農具。達六百萬元之巨。英國除以農具運加外。又運大批拖拉機出口往外國銷賣云。

和平會議省府主張承認中共

溫多利埠。加拿大社電。卑詩省和平理事會。昨經代表團往省府城多利。向省議會請求。促進加拿大與中共政權。以作與中共發生友誼關係之第一步。該代表團。由雲埠之加拿大領。以三文向各有關當局呈遞云。

該三文中謂。與中共貿易。與世界發生正當之關係。不應有原子武器。因該等武器。實是可能滅絕了文明。我們均用此道理云。

電視工人罷工　部長未會商過

奧大瓦。加拿大社電。反對電視國會議員。昨又在國會提出對溫地哥埠加拿大國家廣播公司拒絕視聽工人罷工事。採取行動警告之。

勞工部長史達。對此均可準其治理。架設自由電視國會議員調。自罷工發生後。他未有與工人會商過云。

省長將謁總理

域多利。加拿大社電。卑詩省長巴頓。將飛往加京。與加國總理第方對架會商。討論聯邦與省政府稅收協定等各項問題。

他將又飛返卑詩省省議會。宣佈預算案云。

農民代表請願　求增加小麥價

奧大瓦。合衆國廣社電。加合作農社司盟黨國家委員會。主張加西農民代表團。應向加京奧大瓦政府請願。以求增加小麥之價錢云。

雲埠達權社春宴通告

洪啓者，本社定於公曆二月吉日，即農曆除夕舉行團年及慶祝元旦，一連三天，團聚迎春，設筵聚宴，凡我男女社員多加宴會者，請於二月五日（星期四）以前到本社報名，以便預備筵席，如遲不候，請無異議，此佈

雲埠達權支社公啓

民國四十八年元月廿九日

送　醫　必　靈　丹　憲　券

請寫出此張　英文姓名　地址

請連寫貴客　英文姓名地址

Eng Chow Co. 104 East Pender St., Vancouver 4. B.C. Canada

◎樓連生意出賣

位於唐人街，地濶五十尺長一百廿尺，樓十間文，樓下雜貨舖，每日生意大約一百元，有人力者生意可能增加，該西人業主因病急賣，生意連貨連賣共價二萬四千元，可充銀期，（電話西岸）

◎雜貨舖出賣

位於住宅區，交通便利，每日生意大約九十元，餘後有一間房，每月七十五元，有熱，價銀三千五，另點貨，（電話西岸）

◎柏文出賣

○市內電話每十一組新柏文，每年入息一萬三千餘元，每組柏文都有新式雪櫃，電爐，土庫有洗衣機，乾衣機，自動洗碟，價銀九萬七千元，可充銀期，（電話西岸）

○樓上柏文，樓下兩間舖，街角位置，住客自理煙氣，電火，每年入息二萬二千五，可充銀期，（電話西岸）

○八間柏文，每年入息近五千銀，低皮費，機器冷全新，業主因需銀急，平價，價銀三萬三千元，可充銀期，（電話西岸）

◎住屋出賣

近西北岸，兩年新六個房有土庫，自動煙氣爐，有車房，硬木地台，每個水喉，大菜地，價銀二萬四千五，可充銀期。

▲本公司有好多柏文連舖，歡迎舖，客戶，住宅等出賣，有意買賣者，請來商議，想必不虛舉，

廖若仙事務所

代理　廖若仙　下列各項

○申請移民

○入籍移民手續

○申請親屬來會

○處理移民息訟

英氏貿易有限公司

電話：MU. 5-9621

本公司代辦各電話號碼　MU. 5-9621

住宅 FA. 1925

◎台山寧陽總會館中華民國四十八年度職員表

正主席　趙安國　副　林的如
正書記　黃寶德　副　李東海
正外交　黃民善　副　黃錫榮
正監督　馬炳耀　副　陳新民
正財政　鄧秀鈴　副　馬振本
正稽數　伍會德　副　陳宗偉
正庶務　蔡文郎　副　黃碧雄

董事　曾　活　李傳長　林華傳
甄　晃　黃傳燊　林學宏
黃增祺　李樹元　劉　芳
余兆欽　李如川　黃　堯
鄧鎮章　林福祥　麥祥榮
伍澤雲　蔡英衡　林森德
黃定桑　譚　國　梁　慶
馬　豪　陳孔賓　黃自強
雷壽如　劉學美　黃　晃
陳　禮　李豪伯　雷炳堯

宣傳　周炳球　周朝鎮　梁啓廷
胡忠信　周瑞廣　林文台
慈善　鄧勉賢　黃自強
林德義　胡福海
陳宏祥
總務　鄧家浚
阮　杰　趙仕恩
核數　李雁明　周本初
庶務　譚榮添　楊東賢
評議員全體社員

民國四十八年

達權總社實業部職員

總理　黃榮燊　徐浩然　周逸經
財政　曾傳燊　關祝漢
書記　周本初　徐國雄
外交　關祥生　林福來
陳福知
核數　胡福海
董事　李　洪　林德義
李業森　鄭雲炳　林福祥
趙鴻欣　湯　卷　林錄鄭
譚　申　溫建堂　陳文會
劉淇浩　黃華章　周琦廣
鍾發石　雷壽如

◎女中醫　黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓香港四四五號東方旅館三一一號
電話 NU. 3-9220

◎人社書局

片打西街三〇七號

優待僑胞

中文書籍特售五折

由一月廿三日起至廿一日止
營業時間每日上午九時至下午九時

◎民治黨分部啓事

茂啓者，本分部之今年公選書記曹燒文君調因事離埠，故辭職，由李莊君暫代，現曹君已事埠到埠，故根據定章仍由曹燒文接到主理書記任務，敬請各埠黨社員後知有文件付來，希逕交本分部書記曹燒文收是荷，

砵亞板汝民治黨分部公啓

民國四十八年元月廿日

民國四十八年

◎達權　雲洪達

實業部職員表

總理　王華達　書記　關國安
財政　趙受義　外交　梅世學
監督　周玉生
董事　王華達　鍾德子　馬玉生
關國安　陳安邦　陳文彬
雷　根　梅世學　林百鑫
趙受義　關邦健　余　喜
呂定富　林　受　黎志賢
鍾子順　關建平　呂錄達
吳田光

民國四十八年

◎達權總社職員表

正社長　李豪燊　副　黃榮燊
正書記　劉漢浩　馬金湘
正議長　周逸經　曾傳燊
正財政　周瑞榮　徐浩然
正監督　林德義　崔社旋
正外交　鄧子才　溫建堂
林福祥　周伯昌
文　牘　林約如
幹　事　蔡元隆　馬松安　林國志
唐自強　鄧秋仍　趙鴻欣

民國四十八年

◎達權總社實業部職員

總理　黃榮燊　徐浩然　周逸經
財政　曾傳燊　關祝漢
書記　周本初　徐國雄
外交　關祥生　林福來
陳福知
核數　胡福海
董事　李　洪　林德義
李業森　鄭雲炳　林福祥
趙鴻欣　湯　卷　林錄鄭
譚　申　溫建堂　陳文會
劉淇浩　黃華章　周琦廣
鍾發石　雷壽如

◎旅北美馬氏總公所

民國四十八年

第四十屆職員表

理事：浩吾　國強　開錫　立邦
爲明　鐸政　世政　大業
非非　專政　叙令
候補理事：道本　秋存　才惠
宗孟
常務理事：鐸政　世政　浩吾
總務幹事：非非　助理：國強　守夫
財務幹事：爲明　助理：詒想　祥德
交際幹事：國強　助理：澤浦　更新
宣傳幹事：大業　助理：紹邦　相才
慈善幹事：立邦　助理：桂全　溥良
調查幹事：開錫　助理：煥照　瑛本
暨　事：享倫　世安　紹煌
榮申　親後
候補監事：立普　榮立　光德
常務監事：享倫
名譽所長：恒光

民國四十八年

◎海晏公所職員表

高務委員　甄富光
執行委員　甄富光　朱浚泰
趙汝豐　鄭吾濤　蘇光乾
趙汝堅　甄明光
候補委員　蘇世康　甄法明
容安民　甄永華
監察委員　容學佳
候補監委　李樣衍　甄輝明
文書主任　阮德珊
科員　容安民　張其祿　羅榮耀　容耀宗
交際主任　朱浚泰
科員　馬紹雲　黃樂宜　蘇世康　馬英奇
財政主任　甄法明
科員　朱浚泰　鄭彩松　雷錦容　甄明新
宣傳主任　容安民
科員　鄭明觀　鄭達富　伍雲華　鄭炳權
理數主任　李樣衍
科員　張其祿　甄標慶　朱浚泰　甄光燕
庶務主任　李樣衍
科員　朱鑑泰　何協貽　陳六中　陳專順

▲代東

本支社謹訂二月二日（即星期一日）午后一時舉行成立當四十週年紀念慶典寅具薄茶同日下午六時設筵於本社禮堂歡讌

屆時統請

民治黨總支部
達權總支社暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆
姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

（恕不另柬）

加拿大卡茨利　達權支社同人敬約

Dart Coon (Hub), Hu-Sid Ave. Dr. Calgary, Alta Canada

價目　必定　平的唯一宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C.　　27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

美寶　美容美界　女士定容專門機丸號　電話 MU. 3-6415

全部新式電髮機器
應登時裝冷氣燙髮

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

院戲大皇堂
MAJESTIC THEATHER
26 W. Hastings St. MU 3-7847

每天由上午十一點開影，日夜場，享放影名貴影片，戲院濶大清潔，大張銀幕，聲音清楚，座位適舒，位近幸福，是一間上等娛樂場，

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 26
401 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.

內外各科　皮肉痛癢
包醫雪膚　永無復發
風濕痛痛　白髮轉黑
酒糟各病　紅黑斑點
黑痣蟲毒　各種痼疾
跌打刀傷　驗貨機關
謝開程謹啓

◎女青年會　高級研究班招生

資格：凡屬保皇黨婦女到本社有年數者
年齡：不限年齡
科目：教製中國點心，如蝦餃、燒賣、粉果、蛋撻、叉燒包、咸水角、雲吞等，每次教製兩款，由學員親手實習，
時間：定期兩月為一期，每星期兩次，逢星期二日及星期四日，日班由下午一時至三時，夜班由下午七時至九時期滿發給証書，
地址：基督教女青年會，片打東街三七五號，
學費：每月二十元，另收實習材料費五元，如特別研究者，時間學費另議，
教授：由本社研究食譜專家鄭鄺德志女士主理，
開班：二月三日，日班下午一時，夜班下午七時，
報名手續：即日開始報名，先交報名費五元，續學費時扣除，學額無多，有志研究者，報名從速，
報名地點：報名處在廣濱堂，片打東街一百二十三號，如有疑問可直由電話與鄭鄺德志女士接洽，
電話號碼 TA 4-4334

◎有煖汽辦公室出賣

位於繁華市定街。適合牙科，保險，法律等辦公室。租項低廉。與後列接洽。Burrard-Ablowitz Realty Ltd.
736 Granville St., MU. 1-7111

度利市
覩女服
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1893
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

◎西餐館出賣

架生齊備。三十四座位。接納近年汽車。或現款二千五百元。本週末必要賣去。如意者請到六〇一號亨市定街東面詳

◎五房間住宅出賣

西比區。四三三號十九西街。五個大房間，鑪固華貴住宅。低定銀。又水閘。自動煤炉煖爐。封固樓梯通另有房間。取價一萬五千九百元。與屋主洽商。